

Verbale della riunione della Giunta dell'Associazione Italiana di Germanistica
(Seduta del 27 aprile 2022)

La Giunta dell'AIG per il triennio 2019-2022 si è riunita per via telematica sulla piattaforma Microsoft Teams il giorno 27 aprile 2022, alle ore 13:30. Sono presenti: Lorenza Rega, Emilia Fiandra, Lorella Bosco, Joachim Gerdes, Goranka Rocco. Su invito della Presidente partecipa inoltre Anne-Kathrin Gaertig in quanto parte dell'Organizzazione scientifica del Convegno Triennale dell'Associazione. La Presidente Lorenza Rega, constatata la presenza di tutti i componenti, dichiara aperta la riunione per discutere e deliberare i seguenti punti all'ordine del giorno:

- 1) Comunicazioni della Presidente;
- 2) Convegno Triennale 2022: determinazioni;
- 3) Varie ed eventuali.

1) Comunicazioni della Presidente

La Presidente comunica che all'Associazione è pervenuta una sola candidatura, quella di Emilia Fiandra, già inoltrata ai soci in data 14 aprile per via telematica attraverso la mailing list dell'AIG. Hanno dato inoltre la loro disponibilità a partecipare alla giunta, condividendo la proposta di programma presentata, le colleghe e i colleghi: Elena Bellavia (L-LIN/14), Università degli Studi della Basilicata; Raul Calzoni (L-LIN/13), Università degli Studi di Bergamo; Federica Missaglia (L-LIN/14), Università Cattolica del Sacro Cuore di Milano; Francesco Rossi (L-LIN/13), Università di Pisa. La Presidente e gli altri componenti della Giunta esprimono viva soddisfazione per la candidatura della Vicepresidente Emilia Fiandra e per il suo programma.

2) Convegno Triennale 2022: determinazioni

Attraverso un fitto scambio di mail intercorso nei giorni precedenti Joachim Gerdes aveva informato la Giunta della sua corrispondenza con Terèzia Mora in merito alle preferenze della scrittrice a proposito della *Lesung* prevista per il 16 giugno. Oltre ad aver indicato i brani oggetto dell'intervento, l'autrice aveva suggerito la partecipazione della sua traduttrice italiana Daria Biagi per accompagnare la *Lesung* con le traduzioni dei passi prescelti. La Giunta aveva pertanto deciso all'unanimità di accettare il suggerimento di Terèzia Mora e di invitare Daria Biagi al Convegno Triennale. Daria Biagi aveva accettato l'invito. La Giunta delibera ora pertanto di rimborsarle le

spese relative a un pernottamento e al viaggio, nonché di versarle un gettone di presenza di 200 Euro. La Giunta decide altresì che agli altri ospiti stranieri, oltre alle spese di viaggio e alloggio, verrà corrisposto un onorario di: 700 Euro per Terèzia Mora; 300 Euro per Mathias Mayer e ulteriori 300 Euro per Claudia Riehl. La Giunta approva inoltre il preventivo per le pause caffè del 16 e del 17 giugno per le quali occorrerà versare un acconto pari al 30% con un anticipo di almeno 15 giorni. Si decide inoltre di redigere degli attestati di partecipazione per le socie e i soci che saranno presenti e per quelli che interverranno con una relazione.

3) Varie ed eventuali

È stato pubblicato il quarto numero di «Studi Germanici – I quaderni dell’AIG»: *Alla periferia del testo: il paratesto / An der Peripherie des Textes: der Paratext*, a cura di Emilia Fiandra e Joachim Gerdes. La Presidente e gli altri membri della Giunta esprimono viva soddisfazione per l’uscita del numero e si congratulano con la curatrice e il curatore.

Alle ore 15 la riunione è sciolta.